

ПОВЕСТЬ О ЗАЧАЛЕ МОСКВЫ

О ЗАЧАЛѢ ЦАРСТВУЮЩАГО ВЕЛИКАГО ГРАДА МОСКВЫ, КАКО ИСПЕРВА ЗАЧАСЯ

Вся убо христианская царства в конецъ приидоша и снидошася во едино царство нашего государя, по пророческимъ книгамъ, то есть Россійское царство: два убо Рима падоша, третий же стоитъ, а четвертому не быти.* Поистиннѣ же сей град именуется третий Римъ, понеже и над симъ бысть в зачалѣ то же знамение, якоже над первымъ и вторымъ, аще и различно суть, но едино кровопролитие. Первому бо Риму, зиждему¹ от Рома и Ромила,* и егда начаша Капетелион здати и ров копающе, обрѣтоша главу вновѣ² закланна чловѣка, нову³ и теплу кровь точашу и ⁴лице являющу к живымъ прилично⁴. Ея же увидѣв ентинарии, искусный знаменитель, и рече, яко сей град глава будет многим, но ⁵по времени⁵, и по заклании, и по пролитии кровей многих.* Также и второму Риму, сииречь Константинополю, зданию⁶ зачалось бысть не без крове же, но по заклании⁷ и по пролитии кровей многих. Сице же и нашему сему третьему Риму, Московскому государству, зачалось бысть не без крове же, но по пролитии и по заклании кровей многих. Аще бо и нѣцци от окрестныхъ странъ враждующе поносятъ ему, сице глаголюще: «Кто убо чая или слыша когда, яко Москвѣ-граду царствомъ слыти и многими царствы и странами обладати?» И сии убо немощию чловѣческою ⁸обложени суть⁸, не разумѣюще силы Божии, ни пророческихъ писаний, яко всемошен Богъ и от несущаго в сущее привести, якоже искони⁹ и вселенную.

В лѣто убо 6633-го (1125), по преставлении благовѣрнаго царя и великаго князя Владимира Всеволодича Монамаха,* съде на великомъ княжении в Киевѣ сынъ его, князь Юрий Владимировичъ Манамащъ,* а дѣтей своихъ, князь Всеволод Юрьевич* с нимъ, а другаго сына своего, князя Андрѣя Юрьевича Боголюбскаго, посади в Володимерь.* И в лѣто 6666-го (1158) сему великому князю, Юрию Владимировичю, грядущу из Киева во Владимиръ къ сыну своему, князю Андрѣю Юрьевичю, и прииде на мѣсто, идѣже нынѣ царствующий град Москва,¹⁰оба полы¹⁰ Москвы-рѣки. Сими же селы владущу тогда боярину нѣко-

¹ созданному; ² недавно; ³ свежую; ^{4—4} лицо казалось похожим на живое; ^{5—5} со временем;
⁶ созданию; ⁷ убиении; ^{8—8} преисполнены; ⁹ с самого начала; ^{10—10} по обоим берегам.

ему, богату сущу, зовому Кучку Иванову.* Той же Кучко возгордѣвся зѣло и не почти великаго князя подобающею честью, якоже довлѣет¹ великимъ княземъ, но и поносивъ ему² к тому². Князь же великий Юрий, не стерпя хулы его, и повелѣвает болярина онаго ухватити и смерти предати. Сыны же его, видѣвъ млада суща и лѣпы³ зѣло, и дщерь едину, такову же лѣпу сущу, отсла во Владимир къ сыну своему князю Андрѣю Юрьевичю. Сам же князь великий Юрий Владимировичъ возходитъ на гору, и обозрѣвъ с нея очима своима⁴ сѣмо и овамо⁴ по обѣ страны Москвы-рѣки и за Неглинною,* и возлюби села оны, и повелѣвает на мѣсте том вскорѣ содѣлати мал древянъ град. И прозва ѥ званиемъ Москва-град по имени рѣки, текущая под нимъ.*

И отходитъ во Владимир къ сыну своему, князю Андрѣю Боголюбскому, и сочетает бракомъ сына своего со дщерью Кучковою,* с неюже князь Андрѣй и сыны прижить, но млада отъидоша ко Господу. И бывъ у него довольно время, заповѣда сыну своему, князю Андрѣю, град Москву людьми населяти и распространяти. И паки возвращается в Киевъ, и с нимъ отиде в Киевъ и сынъ его, князь великий Андрѣй Боголюбский.*

Того же лѣта князь великий Андрѣй Юрьевичъ Боголюбский паки возвратися вспять, и принесе с собою ис Киива во Владимир икону Пресвятыя Богородицы, *юже* прежде сего принесе из Царяграда,* и украси ю боле 30 гривень злата, кромѣ сребра, и драгаго каменья, и жемчюгу; и созда церковь каменну Успения Пресвятыя Богородицы,* и верхъ ея позлати, и постави в ней икону Пресвятыя Богородицы, и вда ей села лутчая и десятое по всемъ.* Сей убо благовѣрный великий князь Андрѣй все упование свое возлагаше на Бога и на Пречистую его Богоматерь, и⁵ни о чемже о земныхъ печашеся⁵, но токмо достигаше небесная, и яко орел ношашеся периемъ высокопарнымъ и легцѣ возношашеся къ добродѣтелемъ воздуху. Тѣмъ⁶ во устѣхъ ему бѣ Давидъ медоточный,* и⁷долу легания⁷ на жестоко посланнѣ постели и плотскаго смѣшения со женою си до конца ошаяся⁸, и ни во снѣхъ ему соблазны женския мечтахуся,⁹паче же рещи⁹, яко звѣздамъ уподобляшеся всякимъ сладкодушиемъ, церкви созидая и нищихъ удовляя¹⁰.¹¹Удалая убо удалися от нея, и отбѣже бѣгая и особящаяся на здѣ бысть птица и нощный вран без сна на нырищи¹¹.* Но сия вся неугодна быша женѣ его, требоваше бо пригорновения¹² и плотскаго смѣшения.

Прежде помянутымъ же шурьямъ его, Кучковичемъ, возрастшимъ и живущимъ у великаго князя Андрѣя в велицѣй чести, с ними убо жена его совѣщався, и зло мыслить с ними на господина своего, великаго князя Андрѣя Юрьевича. И по нѣкоемъ времени отай¹³ приводит ѥ к ложу его и предаеть того в

¹ подобает; ^{2—2} к тому же, кроме того; ³ красивые; ^{4—4} туда и сюда; ^{5—5} не заботился ни о чемъ земномъ; ⁶ поэтому; ^{7—7} лежание внизу, на земле; ⁸ воздерживался; ^{9—9} сказать более того; ¹⁰ удовлетворяя; ^{11—11} избегая отдалялся от нее и, отбежав, убежал и уединялся в этой жизни, подобно птице-сове, живущей в развалинах; ¹² объятий; ¹³ тайно.

руцѣ врагомъ, супружника своего, яко Сампсона Далида* и яко убийственная Тиндарида сожителя своего храбраго ироя.* Кая убо щеньца кормящая лвица дерзну когда таковая сотворити, или кая злогнѣвная мечка¹ сице содѣя? Втекоша убо убийцы оны, окаянннии Кучковичи, со оружии к нему, яко слѣдящии пси, и обрѣтают его на худѣ лежаща долу легании. В лѣто 6683-го <1175> июня в 29 день* и убиваютъ его немилостивно, имуща во устѣхъ божественная словеса. И кровь убо течаше по земли праведнаго, якоже древле Авелева.* Еще же и ино зло приложиша к тому, яко и тѣло его предаша водамъ.* Но убо не утаися² сие всевидящему оку Божию, но вскорѣ я, убийцы оны, суд постиже, еже явлено бысть и всѣмъ.

В лѣто убо 6684-е <1176> прииде ис Киева во Владимиръ брат его, Михайло Юрьевичь,* и изби убийцы брата своего, и тѣлеса их вверже въ озеро. А жену его повелѣ повѣсити на вратѣхъ и разстреляти ю изю многихъ луковъ, да накажутъ и прочии впредь таковая не творити ктому. И сѣде на великомъ княжении в Володимирѣ, и быв лѣте едино, и умре.

И в лѣто 6685 <1177> сѣде на великое княжение в Володимирѣ великий князь Всѣволод Юрьевичь, и пристави к церкви Святыя Богородицы четыре верхи, юже братъ его созда, князь великий Андрѣй Боголюбский, и позлати я,* а на своемъ дворѣ постави церковь каменну великомученика Димитрия, и верхъ ея позлати.* И бысть имя его славно по всей земли, и на татарѣхъ дань имал, и владаше всею землею Рускою и до моря Волгою, 36 лѣт княживъ и преставися в лѣто 6720 <1212> апрѣля въ 25 день.

И по немъ начаша княжити сынове его и сродичи, и быша между ими брани мнози, и нахождения поганыхъ татаръ на Рускую землю, и плѣнение Руской земли, и побиение многихъ князей русскихъ от татар, и бысть княжения ихъ лѣт 25. Оттолѣ начат Руская земля работати³ татаромъ. Посемъ начатъ княжити в Володимирѣ великий князь Юрий Всеволодичь,* при немже бысть батыевщина.

В лѣто 6745-го <1237> за умножение грѣхъ нашихъ приходилъ на Рускую землю злочестивый царь Батый.* Тоя же зимы взяша татарове град Москву и князя Владимира Юрьевича* взяша, и воеводу Филиппа Няния* убиша, и вся люди поскоча и поплѣниша. И в лѣто 6746 <1238> благовѣрный великий князь Юрий Всеволодичь убиенъ бысть от безбожныхъ татаръ на рецѣ на Ситѣ.* Кирил же епископъ идый з Бѣла езера, взятъ тѣло великаго князя и положи е в Ростовѣ, в церкви Святыя Богородицы. Сего сыновъ: Всеволодъ, Мстиславъ, Владимир.* Того же 746-го <1238> году прииде из Великаго Новаграда братъ великаго князя Юрия, Ярослав Всеволодичь,* и сѣде на великомъ княжении во Владимирѣ, а сына своего, князя Александра,* остави в Великомъ Новѣградѣ. И повелѣ привести тѣло брата своего, великаго князя Георгия, и срѣте⁴ его самъ и весь градъ. Сей убо великий князь Георгий Новградъ Нижней созда и монастырь Пресвятыя

¹ медведица; ² скрылось; ³ служить; ⁴ встретил.

Богородицы Печерския.* Пребысть же на отчи столѣ въ Володимерѣ 24 лѣта. Того же 746-го <1238> году преставися князь великий Ярославъ Всеволодичъ во Ордь нужною¹ смертию.* И прииде из Великого Новаграда во Владимир великий князь Александръ Ярославичъ и поиде къ Батыю во Орду. Видѣвъ же его Батый, удивися величеству и *добротѣ* его и, почтивъ его, отпусти.

В лѣто 771-е <1263> ноября въ 14 день преставися великий князь Александръ Ярославичъ Невский, во иноцѣхъ и в схимѣ,* и положенъ бысть в Володимерѣ в церкви Рожества Пресвятыя Богородицы. Сего сынове: Василий, Димитрий, Андрей, Данило Московский. И по немъ начаша княжити в Руской земли братия и сынове его и сынъ его, великий князь Данило Московский.* В та же лѣта быша на Рускую землю от татаръ насильства и зла многа. Быша же сынове великаго князя Даниила Московскаго: Юрий, Александръ, Борис, Иванъ, Афанасий.* Бысть же княжении сыновъ Александровыхъ и великаго князя Даниила Московскаго лѣт 40. Сей великий князь Данило паче возлюбил в Москвѣ жителствовати, и созда его паче перваго, и гражданы насели, бѣ бо добродѣтельенъ и нищелюбив, по премногу и къ Богу имяше вѣру, и молитву, и слезы велия; и от того прославися и паче Москва-град. Пожитъ же на Москвѣ князь великий Данило Александровичъ лѣт 12, и преставися в лѣто 811 <1303> марта въ 4 день, и положенъ бысть во своемъ ему в Даниловскомъ монастырѣ.* По немъ начаша княжити в Руской земли сродичи и сынове его и бысть княжения ихъ лѣт 25.

В лѣто 813 <1305> прииде на Русь Петръ митрополитъ, поставленъ Афанасиемъ, патриархомъ Цареградскимъ. А лѣто 831 <1323> заложена бысть на Москвѣ церковь каменна соборная Успение Пресвятыя Богородицы. Тое же зимы и преставися преосвященный Петръ, митрополит Киевский и всея России, декабря въ 21 день въ 3 часъ нощи, и положенъ бысть в церкви Святыя Богородицы, юже самъ созда.*

В лѣто 836 <1328> съде на великомъ княжении владимирскомъ и московскомъ сынъ его, князь Иванъ Даниловичъ, зовомый Калита.* И того же лѣта заложена бысть церковь каменна святаго Иоанна писателя Лѣствицы.* Той же великий князь Иванъ Даниловичъ в лѣто 838 <1330> поставил на Москвѣ церковь каменну Преображения Господне у своего двора.* В лѣто 841 <1333> единомъ лѣтомъ князь великий Иванъ Даниловичъ содѣла церковь каменну архистратига Михаила.* Той же великий князь Иванъ Даниловичъ в лѣто 847 <1339> содѣла около Москвы новый древян град* и укрѣпил его зѣло паче перваго. Во дни же княжения его бысть на России тишина велия. И начася ему писати величество: великий князь Иванъ Даниловичъ Владимирский и Московский и всея России.* В лѣто 6819 <1311> преставися князь великий Иванъ Даниловичъ Калита марта въ 31 день, и положенъ бысть на Москвѣ во Архангелѣ.* Сего сынове: Симеонъ, Иванъ, Андрей.*

¹ мучительной.